



Buenos Aires
Gobierno de la Ciudad

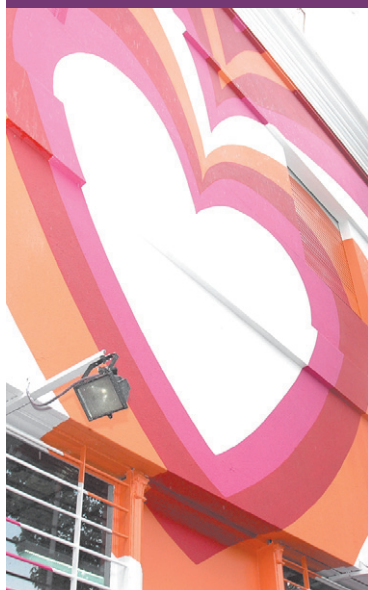
Cultura **BA**

Del 29 de octubre al 4 de noviembre de 2009

Leer a colores

Ruiz de la Prada, prestigiosa artista y diseñadora española, inauguró un mural sobre la fachada de la biblioteca infantil “La Nube” de Colegiales. Un valioso aporte en la construcción del Polo Cultural de la Infancia.

PÁGINA 3.



BUENOS AIRES

LOCA DE CULTURA

EN EL nombre DEL pasaje

Inspirado en los nombres de los pasajes de la Ciudad de Buenos Aires, el ciclo propone una serie de actividades (re) creativas, pensadas para que, cada sábado, al aire libre, los vecinos disfruten de la cultura indentiándose con su barrio. En la propuesta hay música, obras de teatro, narración de cuentos y charlas, entre otras actividades. Este sábado, el ciclo concreta un homenaje a Beethoven.

Páginas 4-5.

En caso de lluvia las actividades serán suspendidas.

AÑO 6
Nº 380

Revista de distribución gratuita
del Gobierno de la Ciudad
de Buenos Aires

sumario. Un colorido sueño hecho realidad [pág. 3] Juego de palabras [págs. 4 - 5]
Los cuentos de la aldea [pág. 6] El presente de una voz del pasado - El rapto de las sabinas
- El humor de Santiago Varela [pág. 7] El humor de Rep / ¿Cómo llego? [pág. 8] Además:
agenda de actividades, del 29 de octubre al 4 de noviembre de 2009.

CulturaBA está
disponible en
www.buenosaires.gov.ar,
clickeando en “Cultura”.
Desde allí también
puede imprimirse.

a

agenda semanal

[Del 29 de octubre al 4 de noviembre]

Gratis

FERIAS Y PASEOS

FERIAS Y PASEOS DE COMPRAS DEL GOBIERNO DE LA CIUDAD

Teléfono: 4323-8000, interno 4254.

BARRACAS

Av. Brasil y Defensa.

📍 **Sábados, domingos y feriados, 11 a 20 hs. FERIA PASEO LEZAMA.** Artesanías y espectáculos.

BARRIO NORTE

Av. Córdoba y Junín.

📍 **Martes a viernes, 11 a 18 hs. PLAZA DR. BERNARDO HOUSSAY. CABALLITO**

Patricias Argentinas y Machado. Av. Díaz Vélez y Campichuelo.

📍 **Sábados, domingos y feriados, 11 a 20 hs. FERIA PASEO CENTENARIO.** Artesanías y espectáculos.

CHACARITA

Av. Corrientes y Dorrego.

📍 **Sábados, domingos y feriados, 11 a 20 hs. FERIA PASEO LOS ANDES.** Artesanías y espectáculos.

CONGRESO

Hipólito Yrigoyen y Cevallos.

📍 **Sábados, domingos y feriados, 11 a 20 hs. FERIA PASEO CONGRESO.** Artesanías y espectáculos.

MATADEROS

Av. Lisandro de la Torre y Av. Directorio.

📍 **Sábados, domingos y feriados, 11 a 20 hs. FERIA PASEO ALBERDI.** Artesanías y espectáculos.

LA BOCA

Av. P. de Mendoza y Del Valle Iberlucea.

📍 **Jueves, viernes, sábados, domingos y feriados, 11 a 20 hs. VUELTA DE ROCHA.**

PALERMO

Malabia y Costa Rica.

📍 **Sábados, domingos y feriados, 11 a 20 hs. FERIA PASEO PALERMO VIEJO.**

Av. Santa Fe y Uriarte.

📍 **Sábados, domingos y feriados de 11 a 20 hs. PLAZOLETA SANTA FE.**

PARQUE AVELLANEDA

Av. Directorio y Lacarra.

📍 **Sábados, domingos y feriados, 11 a 20 hs. FERIA PASEO AVELLANEDA.** Artesanías y espectáculos.

PARQUE PATRICIOS

Av. Caseros y Almafuerte.

📍 **Sábados, domingos y feriados, 11 a 20 hs. FERIA PASEO PARQUE PATRICIOS.** Artesanías y espectáculos.

BELGRANO

Av. Juramento, Vuelta de Obligado, Cuba y Echeverría.

📍 **Sábados, domingos y feriados, 11 a 20 hs. PLAZA MANUEL BELGRANO. RECOLETA**

Av. Del Libertador y Av. Pueyrredón.

📍 **Sábados, domingos y feriados, 11 a 20 hs. FERIA PASEO PLAZA URQUIZA.** Artesanías.

📍 **Sábados y domingos, 18 a 21 hs. PATIO DE TANGO “TANGO BRUJO”.**

Clases de tango sin interrupción.

Av. Del Libertador y Av. Alvear.

📍 **Sábados, domingos y feriados, 11 a 20 hs. FERIA PASEO RECOLETA.** Artesanías y espectáculos.

RETIRO

Av. Calabria y Rosario Vera Peñaloza.

📍 **Sábados, domingos y feriados, 11 a 20 hs. FERIA PASEO EL RETIRO.** Artesanías y espectáculos.

SAAVEDRA

García del Río y Roque Pérez.

📍 **Sábados, domingos y feriados, 11 a 20 hs. FERIA PASEO SAAVEDRA.** Artesanías y espectáculos.

SAN TELMO

Humberto I y Defensa.

📍 **Sábados, domingos y feriados, 11 a 20 hs. FERIA PASEO HUMBERTO I.** Artesanías y espectáculos.

» Otras ferias

PARQUE RIVADAVIA

Av. Rivadavia 4900.

📍 **Todos los días, 10 a 19 hs. FERIA.** Libros y discos usados.

PASEO DARWIN

Honduras y Av. Juan B. Justo.

📍 **Sábados, domingos y feriados, 10 a 20 hs.** Objetos, arte y diseño en el espacio rea-

condicionado por el Gobierno porteño. Se realizan, además, actividades culturales.

PLAZA DORREGO

Humberto I y Defensa. 4331-9855.

📍 **Domingos, 10 a 17 hs. FERIA DE SAN PEDRO TELMO.** Antigüedades y obras de arte.

PLAZA JULIO CORTÁZAR

Jorge Luis Borges y Honduras.

📍 **Sábados, domingos y feriados, 10 a 20 hs. FERIA MAN UALISTA DE PLAZA CORTÁZAR.**

PLAZOLETA SAN FRANCISCO

Alsina y Defensa.

📍 **Viernes de 12 a 17 hs. DE LAS ARTES.** Artistas plásticos y Fotografía.

📍 **Domingos de 12 a 17 hs. DE LAS ARTES II.** Artistas plásticos y Fotografía.

» Visitas permanentes

AGRONOMÍA

📍 **Último sábado de cada mes a las 10 hs.**

Tinogasta y Av. San Martín. Coordina: Mabel Roelants. Consultas 4521-7284.

CABALLITO

📍 **Último domingo de cada mes a las 16 hs.** “EL PARQUE RIVADAVIA Y SU ENTORNO”.

Parque Rivadavia junto al monumento a S. Bolívar. **Primer domingo de cada mes a las 16 hs.**

📍 **“PLAZA PRIMERA JUNTA, SU ENTORNO**

DESTACADO TEATRO SAN MARTÍN



CONCIERTOS DE MÚSICA CONTEMPORÁNEA. Comienza mañana y se desarrolla hasta el jueves 26, la 13ª edición del ciclo, con quince conciertos previstos. Incluirán verdaderos clásicos de la música contemporánea, algunos en carácter de estreno en nuestro país, y autores raramente escuchados, además de la presentación de música nacional, siempre con la participación de prestigiosos artistas internacionales y destacados intérpretes locales. Asimismo, por primera vez se realizará un concierto sinfónico, algo que sin dudas singulariza la actual edición. Coordinación genral de Martín Bauer. Las actividades de la semana son:

📍 **Viernes, 21 hs. CONCIERTO I-ORQUESTA SINFÓNICA NACIO-**

Y EL TRANVÍA”. Plaza Primera Junta frente al monumento a Azcuénaga. Coordinan: Marina Bussio y Héctor Núñez Castro. Consultas 4988-9908.

MATADEROS

📍 **Último sábado de cada mes 16 hs.**

(Invierno). **BAR OVIEDO (EX BAR DE LOS PAYADORES) - PLAZA FERNANDO GHIO - MIRADOR SALABERRY.** Parque J.B.Alberdi - Administración de los Maderos. Coordina: Mus. Zulema Cañas Chaure. Consultas 15-3146-2393.

PARQUE CHAS

📍 **Último sábado de cada mes a las 11 hs.**

Av. de los Incas y Av. Triunvirato. Coordina Magdalena Eggers. Consultas 4522-9321.

SAN NICOLÁS: ASOCIACIÓN UNIONE E BENEVOLENZA

📍 **Último miércoles de cada mes.** Juan D. Perón 1362. Coordina: María Paiella. Consultas 4383-8890.

CHICOS

CASA DE LA LECTURA

Lavalleja 924.

📍 **Sábado, 17.30 hs. LA NARIZ.** Espectáculo infantil inspirado en el cuento de Nikolai Gogol, considerado como uno de los máximos exponentes de la literatura rusa del siglo XIX, basado en la historia de un barbero que encuentra una nariz en el pan que está comiendo. Adaptación de Flavia Arbiser.

CENTRO DE MUSEOS DE BUENOS AIRES

Av. De los Italianos 851, Puerto Madero. 4516-0944 / 49.

📍 **Lunes a domingos y feriados, 10 a 18 hs. JUEGO DE IMÁGENES.** Obras abier-

tas para aprender a ver. *Lunes a viernes, gratis. Sábados, domingos y feriados, \$1.*

CENTRO CULTURAL RECOLETA

Junín 1930. 4803-1040.

📍 **Domingos, 15 hs. HISTORIA Y ARQUITECTURA DEL CCR.** Visitas para los chicos y la familia. Guía Paula Bianco.

📍 **Domingos, de 16 a 18 hs. DIBUJANDO EN EL CENTRO CULTURAL.** Para los chicos y la familia. Coordinación Ana María López Burgos. Colabora Paula Bianco. Para mayor información e inscripción dirigirse a Formación, 1er. Piso, de martes a viernes de 15 a 19 hs. 4807-6340 Int: 227/ 215. educacion@centroculturalrecoleta.org.

COMPLEJO CULTURAL 25 DE MAYO

Triunvirato 4444. 4524-7997.

📍 **Domingo, 11 hs.** Ciclo de espectáculos de solistas y grupo especializados en música para niños. Organizado por el C.C.G.S.M. con músicos integrantes del Momusi.

JARDÍN BOTÁNICO CARLOS THAYS

Av. Santa Fe 3951. 4831-4527.

📍 **Sábados 15.30 y martes 10.30 hs. DESCUBRÍ EL JARDÍN JUGANDO.** Visita participativa para chicos de 6 a 9 años. Se suspende por mal tiempo.

📍 **Sábados 17 y viernes 10.30 hs.** Se suspende por mal tiempo.

NATURALISTAS EN ACCIÓN. Visita participativa para chicos de 10 a 12 años.

📍 **Martes o jueves, 19 hs. TALLER DE HUERTA DE VERANO PARA NIÑOS.** Ideal para chicos de entre 7 y 12 años. Cupo limitado, solicitar inscripción.

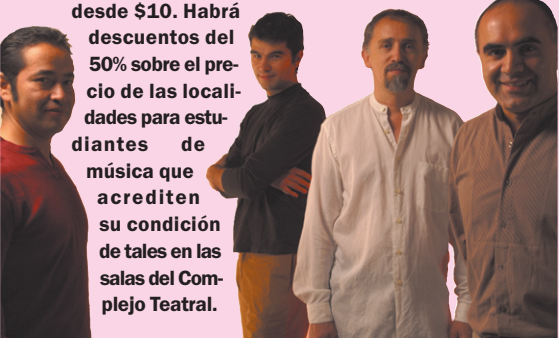
MUSEO DE ARTE POPULAR JOSÉ HERNÁNDEZ

Av. del Libertador 2373. 4803-2384.

📍 **Miércoles a viernes, a las 10 y a las 14 hs. VISITAS DIDÁCTICAS PARA GRUPOS**

Av. Corrientes 1530.

NAL (foto 1). Dirección Alejo Pérez. La apertura del ciclo incluye dos obras orquestales destacadas dentro del rublo: la Sinfonía de Luciano Berio (estreno argentino) y *Atmósferas* de György Ligeti y se completa con *The Four Sections* de Steve Reich (estreno argentino). Solistas Ensemble Vocal Soli-Tutti (Francia). **Sala Martín Coronado.** 📍 **Sábado y domingo, 19 hs. CONCIERTO II / III- ENSAMBLE DE PERCUSIÓN TAMBUCO** (México, foto 2). Fundado en 1997, está integrado por Alfredo Bringas, Miguel González, Raúl Tudón y Ricardo Gallardo, director artístico. Obras para percusión de Germán Romero, William Cahn, Raúl Tudón, Thierry de Mey y Héctor Infanzón. **Hall Central Carlos Morel.** **Martes, 21 hs. CONCIERTO IV- DÚO.** Robyn Schulkowsky/ percusión (Estados Unidos/Alemania) y Reinhold Friedrich/ trompeta (Alemania). Obras de Christan Wolf, John Cage y Lucas Fagin. **Miércoles, 21 hs. CONCIERTO V- FOR JOHN CAGE.** De Morton Feldman para violín y piano, interpretado por Marc Sabat (violín) y Stephen Clarke (piano). (Canadá). **Sala Casacuberta. Localidades**



desde \$10. Habrá descuentos del 50% sobre el precio de las localidades para estudiantes de música que acrediten su condición de tales en las salas del Complejo Teatral.

ESCOLARES O CON FINES EDUCATIVOS.

Ciclo lectivo 2009. Diferentes recorridos y actividades didácticas que involucran las colecciones, el encuentro con artesanos, la historia de la casa donde funciona y también las acciones de la gestión cultural. Los turnos se solicitan por teléfono al 4803-2384 int. 213 o por e-mail a visitasguiadas_hernandez@buenosaires.gov.ar

MUSEO DE ARTE ENRIQUE LARRETA

Juramento 2291. 4783-2640.

📍 **Sábado, 15.30 y 17 hs. VISITA GUIADA AL JARDÍN.** Organizada para toda la familia, con material incluido.

📍 **El primer sábado de cada mes. Sábados y domingos, 16.15 hs. SÁBADOS Y DOMINGOS EN FAMILIA.** Recorrido por la colección del museo y el jardín y al finalizar un Taller de arte. Máximo 12 chicos.

4783-2640 (área educativa).

TEATRO LARRETA

Mendoza 2250. 4786-0280.

📍 **Sábado, 17 hs. BLANCANIEVES Y LOS 8 ENANITOS. Domingo, 17 hs. BOLSILLITOS.** Lugares donde guardar secretos.

Grupo de teatro La galera encantada. Versiones y dirección general de Héctor Presas. \$18.

MUSEO DE LA CIUDAD

Defensa 219. 4343-2123.

📍 **Lunes a domingos y feriados, 11 a 19 hs. LOS PORTEÑOS VUELVEN A JUGAR Y DIVERTIRSE CON LOS JUGUETES DE AYER.** Muestra de los juguetes de la colección del Museo de la Ciudad. En Casa de los Querubines. \$1.

MUSEO PERLOTTI

Pujol 644. 4433-3396/4431-2825.

📍 **Domingo, 15.30 hs. PERLOTTI, EL ESCULTOR VIAJERO.** Espectáculo tea-

DESTACADO TEATRO COLÓN



DON QUIJOTE. La temporada del Ballet Estable del Teatro Colón continúa con las dos últimas funciones de danza académica: *Don Quijote*, ballet en un prólogo y tres actos con música de Leon Minkus y coreografía de Zarko Prebil (maestro croata invitado expresamente para reponer la obra), sobre el original de Marius Petipa/Alexander Gorsky. Bailarán las primeras figuras de la compañía Silvina Perillo, Maricel De Mitri, Alejandro Parente, Edgardo Trabolón, Miriam Coelho, Analía Sosa Guerrero, Vagran Ambartsoumian y cuerpo de baile (foto). Direc-

tora Artística Lidia Segni. Acompaña la Orquesta Estable del Teatro Colón, bajo la batuta del maestro uruguayo Miguel Patron Marchand. Diseño de Escenografía de Victor De Pilla; ambientación y diseño de vestuario Eduardo Caldirola. Luces Alfredo Morelli. Realización Talleres del Teatro Colón. **Las funciones tendrán lugar en el Teatro Coliseo, Marcelo T. de Alvear 1125, el sábado 31 a las 20.30, y el domingo 1º a las 17.**

ORQUESTA FILARMÓNICA DE BUENOS AIRES. Hoy, a las 20.30 horas, la agrupación ofrecerá la función N° 13 del abono 2009. Lo hará bajo la batuta de su director musical, maestro Arturo Diemecke. La Orquesta Filarmónica de Buenos Aires ha sido distinguida con el Premio a la Mejor Orquesta Sinfónica local de 2008, otorgado por la Asociación de Críticos Musicales de la Argentina y el Premio Konex 2009, entre las 100 personalidades e instituciones más destacadas de la última década de la Música Clásica Argentina. Se podrá escuchar el Concierto para violín y orquesta Op.14 del compositor estadounidense Samuel Barber (1910-1981), considerado uno de los compositores neorrománticos más destacados de su país. En calidad de solista participará el talentoso violinista argentino Sami Merdinian. A continuación y para finalizar, será la Cuarta Sinfonía en mi bemol mayor Romántica del austríaco Anton Bruckner (1824-1896), obra compuesta en 1874 consagratoria para su autor. Desde \$ 30. **La cita es en el Teatro Coliseo, Marcelo T. de Alvear 1125. Localidades en venta en www.tuentrada.com; en Línea Colón 5533-5599 o en la boletería del Teatro Coliseo de lunes a domingo de 10 a 20. Los días de función la boletería permanecerá abierta hasta el comienzo de la función. Más información: 4816-3789 / 4814-3056 / www.teatrocolon.org.ar.**



Un colorido sueño hecho realidad

La famosa diseñadora y artista española donó un mural que fue inaugurado hace unos días, sobre la fachada de la Biblioteca Infantil “La Nube”, del barrio de Colegiales. Esta iniciativa es parte del proyecto Polo Cultural de la Infancia que está llevando a cabo en la zona el Ministerio de Cultura de la Ciudad.

La artista española Ágatha Ruiz de la Prada comenzó su carrera hace 25 años y ha sido calificada por la prensa italiana como “la diseñadora más provocadoramente creativa”. Su trabajo asombró tanto en las pasarelas internacionales como en los más importantes centros de arte contemporáneo, donde presentó sus personales propuestas estilísticas, muchas veces más cerca del arte de vanguardia que de las comerciales tendencias de la moda. Semejante artista fue la que hace unos días inauguró, sobre la fachada de la biblioteca La Nube (Jorge Newbery 3537) un mural de su autoría que donó como expresión de apoyo al Polo Cultural para la Infancia, que el Ministerio de Cultura está desarrollando en el barrio de Colegiales.

En el acto estuvo presente el Ministro de Cultura, Hernán Lombardi, quien exhortó a construir en la Ciudad una cultura inclusiva y transformadora. “Éste es un mural que enriquece el espacio público y resulta del esfuerzo de todo un equipo para llegar a los ciudadanos. Además, está acá, en La Nube, que posee las colecciones más extraordinarias de libros para chicos que hay en la Ciudad y en el mundo. La idea es generar alrededor de este lugar una red que sea el Polo cultural de la infancia de la Ciudad de Buenos Aires”, expresó.

El Polo Cultural para la Infancia tiene como misión crear la Ciudad de la Infancia en el barrio Chacarita, con la participación de los vecinos e instituciones sociales, culturales y educativas del barrio. Su creación servirá de ejemplo para iniciar y continuar, programas culturales para la infancia en diversos barrios de Buenos Aires. Uno de los ejes del proyecto será la Creación del Instituto Cultural para la Infancia con el fin de instrumentar espa-

cios estimulantes y seguros y programas culturales de calidad que garanticen la inserción y acceso de los chicos en el mundo simbólico de la cultura, desde el patrimonio y la historia a las artes y la creatividad. Y, en este sentido, Colegiales tiene la particularidad de aglutinar historia, trama social, artistas, emblemas, plazas, instituciones y personalidades que le otorgan un valor distintivo a la infancia.

Por su parte, durante la inauguración, Ruiz de la Prada afirmó estar cumpliendo su ilusión de viajar a Buenos Aires. “Éste es uno de los viajes más atractivos que he realizado y además me ha permitido realizar el sueño de tener un mural. Lo máximo que me podía pasar es que sea en Buenos Aires y en una biblioteca para niños,” agregó. En el transcurso del acto de descubrimiento del mural, pintado en el marco del proyecto “Coloreando Buenos Aires”, Ruiz de la Prada recibió la medalla que la acredita como Huésped de Honor de la Ciudad de Buenos Aires, distinción que le fue otorgada días atrás por la Legislatura porteña.



tral de Las Marionetas de Mirta. Espectáculo de marionetas, enfocado a niños de 3 a 9 años, que abordará la vida del artista y sus obras por medio de un viaje imaginario, donde se conocerán diversos lugares de Latinoamérica, encontrando fantásticos amigos que nos ofrecerán su cultura. Realización y Dirección Mirta Soto. \$1.

MUSEO SAAVEDRA

Crisólogo Larralde 6309. 4571-5655/4573-4672.

Domingos, 18 hs. UN REGALO

MUUUUUY ESPECIAL. La historia de Papá Noel. Aprovechando que el director

del museo no viene, la señorita Gutiérrez-verdadera fanática de los Reyes Magos- decide promocionarlos a través de una campaña de reivindicación justo cuando irrumpen en la escena tres misteriosos personajes quienes, enviados por el director, vienen a convencer a Gutiérrez sobre las virtudes de Papá Noel. Elenco Malena Faletti, Melina Saavedra, Norberto Benavidez y Esteban Lerman. \$15. Docentes y jubilados gratis. Con una entrada los chicos entran gratis todas las obras.

MUSEO SÍVORI

Av. Infanta Isabel 555

(frente al Rosedal). 4772-5628.

@ Domingos, 16 hs. QUINQUELA Y LOS BARCOS.

Espectáculo musical infantil con escenas ilustradas mediante proyecciones multimedia. Para chicos de 4 a 12 años. Un homenaje a Benito Quinquela Martín, y una manera entretenida de acercar a los niños a la obra del popular artista. Dirección Osvaldo Tesser. Producción e interpretación Marcelo Canan. Con Marcelo Canan, Gabriela Grinblat y Mariano Moto. Música Luciano Vaamonde. Coreografía Augusto Álvarez. @ A las 17 hs. VISITA COMENTADA Y TALLER RECRE-

Que se vengan los chicos.

La Dirección General de Promoción Cultural invita a disfrutar de actividades pensadas para el público infantil, que integran la programación gratuita del Circuito de Espacios Culturales.

Sábado, 15 hs. COLO-

RES PRIMARIOS. Por grupo La zopenca. Dir.: Natalia Bindenmaister. A la gorra. C.C. Adán Buenosayres. Av. Asamblea 1200 (Parque Chacabuco). 16 hs. LA LEYENDA DE ROBIN HOOD. Taller de Producción Teatral Infantil. C.C. Chacra de los Remedios. Av. Directorio y Lacarra (Parque Avellaneda). TRES DESEOS. Por el grupo Contaca. Dir.: Mariano González. En el Antiguo Tambo. C.C. Chacra de los Remedios. TALLER DE ARMADO DE TÍTERES. C.C. del Sur. Av. Caseros 1750 (Barracas). 17 hs. FUNCIONES DE TÍTERES. Por la Cooperativa La Calle de los Títeres. C.C. del Sur.

Domingo, 15 hs. EL REY DE LOS GORILAS. Musical basado en la vida de Tarzán. Dir.: Ariel Osiris y Alejandro Borgatello. A la gorra. C.C. Adán Buenosayres. LOS ÁRBOLES SE FUERON A PIE. Dir.: Juan Carlos Trichilo. C.C. Marcó del Pont. Artigas 202 (Flores). 16 hs. UN MUNDIRITO EN MI VEREDA. Una nueva vecina se muda al pasaje Tres de Copa. E.C. Carlos Gardel. Ollereros 3640 (Chacarita). LA ABEJA HARAGANA. Basada en un cuento de Horacio Quiroga. C.C. Chacra de los Remedios. LAS AVENTURAS DE ULISES. Una historia de títeres por la compañía Andando. E.C. Julián Centeya. Av. San Juan 3255 (Boedo). 16.30 hs. CIRCO. A PUNTO DE CAMELO. Por la compañía Caray Circo. C.C. del Sur. 17 hs. LIBROS, UNA HISTORIA DE PÁGINAS INQUIETAS. Comedia musical, por la Compañía Séptimo personaje. C.C. Resurgimiento. Artigas 2262 (La Paternal). TALLER DE ARMADO DE TÍTERES. C.C. del Sur. 17.30 hs. FUNCIONES DE TÍTERES. Por la Cooperativa La Calle de los Títeres. C.C. del Sur.



Música en los barrios. La Dirección General de Promoción Cultural ha programado para este fin de semana una serie de importantes ciclos de música que integran la programación de actividades gratuitas del Circuito de Espacios Culturales.

Jueves, 20 hs. CANCIONES, COPLAS, ESTAMPAS DE ZARZUELAS Y CANZONETAS. Dir.: Ricardo D'Onofrio. A la gorra. E.C. Carlos Gardel. Ollereros 3640 (Chacarita). 21 hs. MANDINGUERO. Música con ritmos y aires folklóricos de la Puna y el Noroeste Argentino. E.C. Julián Centeya. Av. San Juan 3255 (Boedo). LA PERCUTORA. Presenta En el barrio del tambor. Dir.: Diego Cueto. C.C. del Sur. Av. Caseros 1750 (Barracas).

Viernes, 19 hs. CONSERVATORIO MANUEL DE FALLA. Ensamblés de la cátedra de jazz. C.C. Chacra de los Remedios. Av. Directorio y Lacarra (Parque Avellaneda). 21 hs. VIERNES DE FUSIÓN. Ciclos, rock-pop con tropezones de funk, jazz y tango. C.C. Adán Buenosayres. Av. Asamblea 1200 (Parque Chacabuco). NURIA MARTÍNEZ TRÍO. Presenta su nuevo CD Mensajes en el viento. C.C. del Sur.

Sábado, 19.30 hs. ORQUESTA DEL CONSERVATORIO MANUEL DE FALLA. Dir.: Juan Falú. C.C. Marcó del Pont. Artigas 202 (Flores). 20 hs. BLUES EN EL CENTEYA. Easy Babies anticipa temas de su próximo disco. E.C. Julián Centeya. 21 hs. ALEJANDRO LIJMAER TRÍO. Música urbana. C.C. Marcó del Pont.

Domingo, 16.30 hs. CICLO DE ÓPERA. Espectáculo audiovisual. C.C. Marcó del Pont. 18 hs. MÚSICA EN EL PARQUE. Blues Syrah, jazz, en el Antiguo Tambo. C.C. Chacra de los Remedios.

A 70 años de la llegada del vapor Massilia. Hace 70 años, el arribo del vapor “Massilia” a la ciudad de Buenos Aires originó un debate político inolvidable. Es que en la nave viajaban rumbo a Chile una serie de exiliados por la llegada al poder en España del Generalísimo Francisco Franco, una vez concluida la Guerra Civil Española. Entre ellos se destacaban Ramón Hidalgo Pontones (pintor), José Arbex Pomareta (ingeniero), José Fernández Cañizares y Luis de la Fuente (directores de cine) Antonio Salgado y Salgado (periodista), María Carmen García Anton, Mauro Cristóbal Artache (dibujantes), Arturo Cuadrado Moure (ex-director de la revista “Resol”), Alberto López Barral (escultor), Severino Mejuto (actor) Pascual Guillén y Salvador Valverde (autores teatrales). Los extranjeros no traían permiso de desembarco en la Argentina, pero por la decidida intervención de Natalio Botana, dueño del diario Crítica, pudieron bajar y residir legalmente en Buenos Aires, en donde dejarían un importantísimo legado cultural. La Dirección General Patrimonio e Instituto Histórico, dependiente de la Subsecretaría de Cultura del Ministerio de Cultura de la Ciudad de Buenos Aires, ha organizado un homenaje a aquellos pasajeros. La cita es el miércoles, a las 18, en el Salón Dorado de la Casa de la Cultura, Avenida de Mayo 575, 1º piso.

Rico y diverso.

Este sábado a las 12 hs. inauguran cuatro muestras en el Museo Eduardo Sívori: “Figura y cuerpo”, un recorrido estilístico organizado en torno de la figura que reúne pinturas de la colección que abarcan prácticamente todo el siglo XX e incluye, además, retratos (foto); “La Argentina. Cielo. Pampa. Río”, pinturas e instalaciones de Miguel D'Arienzo, continuador de un arte de fuerte compromiso social, tal como lo entendiera Antonio Berni, mediante una visión irónica aunque no exenta de poesía; “Lo próximo, lo lejano”, que recorre todos los períodos de la obra de Bernardo Ponce, quien combina múltiples elementos expresivos que se materializan en diversas técnicas y soportes, en una obra plagada de paisajes, personajes mitológicos, supersticiones y transposiciones zoomórficas, y “Una mirada diferente, la visita al Museo”, que reúne trabajos realizados por alumnos de las Escuelas Primarias porteñas a partir de su visita al Sívori, producto de una experiencia compartida entre el Área de Educación del Museo y la Coordinadora de Supervisiones de Plástica y Música, y en cuyo marco se desarrollarán las Jornadas de Arte Infantil los días 13, 14 y 15 de noviembre (más información: www.museosivori.org.ar). En Av. Infanta Isabel 555, frente al puente del Rosedal. 4778-3899 / 4774-9452.





Actividades gratuitas en las Bibliotecas de la Ciudad. La Dirección General del Libro y Promoción de la Lectura del Ministerio de Cultura porteño, invita a los vecinos.

Hoy, a las 19.30 hs. CICLO DE MÚSICA PARA LECTORES-CONCIERTOS DE GUITARRA. Ariel Eliovich. De Heitor Villa-Lobos Suite populaire Brasileira: Valsa Choro y Mazurka Choro; de Reginal Smith Brindle El Polifemo de Oro y de Joaquín Turina Sonata op 61. Sebastian Pompilio. De Mario Castelnuovo Tedesco La arrulladora; de Joaquín Turina Homenaje a Tarrega; de Manuel Ponce Sonata Meridional y de Luigi Legnani Fantasía. En la Biblioteca Ricardo Güiraldes (foto). Talcahuano 1261.

Mañana, a las 19.30 hs. PRESENTACIÓN DE LIBRO. La venganza de los caracoles de Diana Metzdrorff. Presentan Graciela Komerovsky, Oscar Campana y María Politzer. Música en vivo a cargo de Patricia Ducoe (soprano) y Pablo Politzer (tenor). Muestra de fotografías de María Marta Trippiano y Diana Metzdrorff que ilustran el libro y dibujos de Marina Alvaredo, León y Pedro González Alsina. En la Casa de la Lectura. Lavalleja 924

El lunes, a las 20 hs. ACTUAR. Taller de Teatro orientado a principiantes de todas las edades, dictado por Claudia Cantero y Verónica Pelacini. En la Casa de la Lectura. Lavalleja 924

El miércoles, a las 20 hs. PRESENTACIÓN DE LIBRO. Zoo. Poemas de Anahí Mallol, libro que ganó la primera mención del Fondo Nacional de las Artes. En la Casa de la Lectura. Lavalleja 924.

LEER ES UN PLACER. Los viernes, de 13 a 13.30 hs. Por Radio Ciudad AM 1110, un programa dedicado exclusivamente a libros, autores y lecturas; conducido por Natu Poblet con la participación de Carlos Cléridi. También en internet: www.radiodelaciudad.gov.ar. Los oyentes pueden comunicarse y enviar comentarios y sugerencias a leeresunplacer2009@hotmail.com.

Siguen las audiciones corales. La Dirección General de Promoción Cultural del Ministerio de Cultura del GCBA informa que las audiciones para incorporar integrantes a la Agrupación Coral Porteña se prolongarán durante todos los miércoles de octubre y noviembre. Las mismas se llevarán a cabo puntualmente a las 18.30 hs.

Los ensayos de este nuevo coro porteño, con los primeros seleccionados hasta el momento, continúan los miércoles a las 19 hs. El coro incorpora voces en todas las cuerdas para formar parte de esta feliz iniciativa, que funciona bajo la dirección del Maestro Pablo Quinteros, en el Centro Cultural Adán Buenosayres, Av. Asamblea 1200 o Av. Eva Perón 1400, Parque Chacabuco - bajo autopista. Se requiere ser mayor de 18 años, experiencia coral y buena disposición. El repertorio del coro consta de música a capella y sinfónico coral. La participación en esta actividad es totalmente gratuita. Por medio de un trabajo que combina investigación y acción se incentiva el contacto con instituciones barriales, organismos gubernamentales y no gubernamentales, para favorecer espacios destinados a canalizar las inquietudes estético-musicales. En este sentido se promoverán intercambios de experiencias con otros coros de la ciudad, provincias y otros países. La propuesta apunta hacia un repertorio a capella y sinfónico coral. **Informes y contacto: 4345-0829 / 4923-5876 o lbონnesserre@buenosaires.gov.ar**

ATIVO-HACER PENSANDO. Para chicos de 5 a 12 años. A cargo de Jazmin Adler. Coordinadora Lic. Graciela Limardo. 4772-5628. **📅 Sábados y domingos, a las 18 y a las 19 hs. VISITAS COMENTADAS CON TALLERES.** Para toda la familia. **PLANETARIO GALILEO GALILEI** Av. Sarmiento y Bellisario Roldán. 4771-6629 / 9393.

Martes a viernes, 16.30; sábados y domingos, 18 y 19.15 hs. EL NUEVO SISTEMA SOLAR. Para toda la familia. \$6. **Sábados y domingos, a las 14 y 15 hs. PLANETA VIDA.** Espectáculo infantil para mayores de 7 años. \$6. **Sábados y domingos, 16.30 hs. EL PRINCIPIPIO.** El clásico de la literatura

de Antoine de Saint-Exupéry, representado por actores en vivo, bajo el cielo estrellado del Planetario. Arte, ciencia y tecnología se dan la mano para revivir esta maravillosa historia. Espectáculo teatral para toda la familia. \$10. **TEATRO LARRETA** Mendoza 2250. 4786-0280. **Sábado, 17 hs. HISTORIA CON CARICIAS. Domingo, 17 hs. OPERACIÓN CAPERUCITA.** Lugares donde guardar secretos. Grupo de teatro La galera encantada. Versiones y dirección general de Héctor Presas. \$18. **TEATRO SAN MARTÍN** Av. Corrientes 1530. **Sábados y domingos, 16 hs. EL**

DESTACADO CASA DE LA CULTURA

📅 Actividades con entrada libre y gratuita. Jueves, viernes y sábado, 19 hs. DIDO Y ENEAS. Ópera de Henry Purcell, libreto del dramaturgo y poeta Nanun Tate, basado en el libro IV de la Eneida de Virgilio. Estará interpretada por elencos del Instituto Universitario Nacional de Arte (IUNA), con dirección del maestro Andrés Gersenzon. **Domingo, 18 hs. CICLO DE TANGO-MEJOR DE A DOS.** Un espectáculo multifacético que reúne a instrumentistas, cantantes, bailarines y público. Intérpretes Carlos Rossi y Virgínia Verónica (voces) –foto–, Jorge Rattóni (piano), Orlando Trujillo (bandoneón) y Hugo Gómez (bajo eléctrico) y en baile Juan Pablo Bulich y Rocío García Liendo. **Martes, 19 hs. LITERATURA, PERIODISMO Y LITERATURA.** Intercambio abierto entre escritores. Participarán, entre otros, Graciela Maturro, Roberto



Alifano, Alejandro Vaccaro, Antonio Requeni y Fernando Sanchez Zinny. Coordinadora Norberto Barleand y Lidia Vinciguerra. **Miércoles, 18 hs. CONFERENCIA.**



MARAVILLOSO VIAJE DEL MAESE TRUJAMÁN Y SU EXTRAORDINARIA COMPAÑÍA. Interpretado por el Grupo de Titiriteros del Teatro San Martín, con autoría y dirección de Adelaida Mangani. El elenco está integrado por Victoriano Alonso, Ariadna Bufano, Mirna Cabrera, Eleonora Dafcik, Roberto Docampo, Valeria Galíndez y Silvia Galván, entre otros. \$15. Sala Martín Coronado. **TEATRO SARMIENTO** Av. Sarmiento 2715. 4808-9479. **Sábados y domingos, 17 hs. MOC Y POC-GRUPO DE TITIRITEROS DEL TEATRO SAN MARTÍN.** Dirección de Adelaida Mangani. Basado en Historias de los señores Moc y Poc de Luis Pescetti. Dirección Román Lamas. Entrenamiento vocal Magdalena León; violín Pablo Agri; soprano Magdalena León y música Roberto López. Realización, diseño de títeres y escenografía Juan Benbassat y Alejandra Farley. \$15.

MÚSICA

📅 Clásica TEATRO COLÓN Tucumán 1171. 4378-7100. **📅 Domingo, 23.30 hs. AL COLÓN.** Por Canal 7 y conducido por Marcos Mundstock. **📅 Miércoles, 22 hs. CAMINO AL COLÓN.** Programa por Radio de la Ciudad, AM 1110. **COMPLEJO CULTURAL 25 DE MAYO** Av. Triunvirato 4444. 4324-7997. **Sábados, de 11 a 13 hs. LA TETRALOGÍA: EL ANILLO DEL NIBELUNGO.** De R. Wagner. Curso a cargo de Claudio Mamud. Análisis de sus fuentes, su libreto y su música. Con proyecciones en DVD. Se compararán varias interpretaciones y puestas en escena. No se requiere conocer las obras. **Finaliza 19 de diciembre. \$80 por mes. Informes 4314-8486. CONSERVATORIO MANUEL DE FALLA** Gallo 238. **📅 Jueves, 18 hs. ENCUENTRO**

Av. de Mayo 575

Conmemoración de los 70 años del arribo del barco Massilia a la Ciudad de Buenos Aires, con exiliados Republicanos desde España. Organiza Dirección General de Patrimonio e Instituto Histórico. **Los sábados y domingos se entregan entradas desde dos horas antes de la función. VISITAS GUIADAS. AL PALACIO DE GOBIERNO Y CASA DE LA CULTURA. Sábados a las 16 y 17 y domingos de 11 a 16 (cada hora).** Permiten apreciar obras de arte, escudos, banderas además de la historia de estos edificios que nos representan y constituyen parte del patrimonio arquitectónico de principios de siglo XIX. **Partiendo de Bolívar 1. Bilingües español-inglés. Las instituciones educativas de todos los niveles y modalidades deben solicitar turno por teléfono al 4323-9489, martes y viernes de 14 a 18.**

CORAL. Concierto del Coro de la Catedral de Práctica Coral del Conservatorio y del Coro del Profesorado de Música del Instituto Superior Santa Ana. Director Profesor Marcelo Bolzan. Ana. Director Profesor Marcelo Bolzan. **20 hs. CORO INSTITUCIONAL DEL CSMMF.** Dirige maestro Rodolfo Van der Meulen. **📅 Martes, 18 hs. CONCIERTO DE VIOLA.** Cátedra del Profesor Mario Fiocca. **20 hs. RECITAL DE CANTO.** Cátedra de la Profesora María Teresa Isasa.

FACULTAD DE DERECHO Av. Figueroa Alcorta 2263. **📅 Sábado, 18 hs. ORQUESTA ACADÉMICA DE BUENOS AIRES.** Director titular Carlos Calleja; director asistente Carlos David Jaimes. De Piotr Illich Tchaikovsky Sinfonía N° 4 en Fa menor, Op 36. De Pablo de Sarasate Aires Gitanos; violín solista Pablo Griggio. De Ramiro Gallo Concierto para quinteto; Ramiro Gallo (violín), Lucía Ramírez (bandoneón), Martín Vázquez (guitarra eléctrica), Marcos Ruffo (contrabajo) y Adrián Enriquez (piano). **MUSEO DE ARTE HISPANOAMERICANO** Sulipacha 1422. 4327-0228. **Viernes, 19 hs. CONCIERTO DE MÚSICA DE CÁMARA-OBRAS DE COMPOSITORES ARGENTINOS.** Invitada especial María Rosa Rojo, Doctora en Letras, escritora e investigadora. Programa. De Sara Mamani Soy de Corocó (Saya), de Irma Urteaga Todavía Buenos Aires (2000), de Gisela García Guleria El León Azul (2009) y Astor - Nu 2 (estreno mundial) y de Cecilia Gros Reflexiones de un paseante solitario - Cuarto Paseo (sobre un texto de Jean-Jacques Rousseau). Intérpretes Cuarteto de saxofones: Luis Chiurco (saxo soprano y alto), Jerónimo Guirrieri (saxo alto), Fernando Beaufal (saxo tenor) y Alejandro

Benigni (saxo barítono); Claudio Pasqua (piano). Juan José Acuña (percusión), Ezequiel Calzadizo Linage (xilofón), Marina Calzadizo Linage (marimba) y Darío Ingignoli (piano). Coorganiza Foro Argentino de Compositoras. \$1.

📅 Popular CENTRO CULTURAL SAN MARTÍN Sarmiento 1551. 4374-1251/9. **📅 Martes, 20.30 hs. CICLO JAZZ-LOGÍA EN SU 25° ANIVERSARIO/REUNIÓN INTERNACIONAL CON "NO SQUARE QUARTET" (SUIZA).** Presentación del cuarteto del bajista André Hahné, que llega desde Lausanne con su moderno y particular sonido eléctrico. Idea, comentarios previos y coordinación general Carlos Inzillo. Sala E. Muiño. **FERIA DE MATADEROS** Av. Lisandro de la Torre y Av. De Los Corrales. **📅 Domingo, de 8 a 10 hs. LA FERIA DE MATADEROS.** Programa radial de la feria. Por la 98.7, FM La folclórica. **De 11 a 20 hs. HOMENAJEAMOS A ARMANDO TEJADA GÓMEZ.** Artistas invitados Jorge Viñas, Juan Barahona Trío, Mario Luis Agüero, Ballet Nehuén. Festival folclórico José Simón, Quebracho, Orquesta Criolla Pura Muña, Noelia Quintana, Nando "El Salteño", Las Peñeras, El embrujo del folclore y Escuela de danzas folclóricas Bucaré. **15 hs. LATIDOS DE CUYO.** Documental de Lucas Pérez sobre la historia y características de la tonada cuyana.

MUSEO-CASA CARLOS GARDEL Jean Jaures 735. 4964-2015/2071. **Jueves y viernes, 18 hs. CLASES DE TANGO.** Docente Luis Bocchia. Acompaña al piano el maestro Roberto Osés. **Sábados, 16 a 18 hs. CURSO DE LUNFARDO.** Profesora Laura Poz-

LOCA DE CULTURA

Hasta diciembre, todos los sábados, un divertido ciclo se toma los nombres de los pasajes de la Ciudad al pie de la letra, proponiendo a los vecinos una forma singular de relacionarse con su territorio. Este sábado hay un homenaje a Beethoven.

a los que no sabemos música". La premisa de estos Espectáculos Didácticos para todo público: disfrutar del arte sonoro, ampliar el campo auditivo, descubrir la música. Con pasión.

Nuevamente esta obra maestra será un punto de comunión con la gente, climax de emoción. Por- que la Oda movilizaba, conmueve, de principio a fin.

El domingo, en tanto, el periodista Mario Macías dictará una charla sobre la libertad de la lectura, en el Pasaje El Alfabeto: entre Belaustegui y J.B. Justo. Barrio Villa Crespo. Comuna 15. La charla se titula "El libro como fuente de libertad individual".

El sábado 7 de noviembre Miguel Espeche dictará una Charla sobre cómo criar a los chicos de hoy, en el Pasaje El Domador, entre Cuenca y Elpidio González, barrio Santa Rita. Licenciado en psicología y coordinador general del Programa de Salud Mental Barrial del Hospital Pirovano que cuenta con más de 350 talleres de "ayuda mutua" a los cuales asisten unas 4.000 personas por semana, hablará sobre cómo "Criar sin miedo: cómo educar a los chicos de hoy". Miguel Espeche acaba de publicar el libro "Criar sin miedo", fruto de innumerables charlas dadas con padres de todo el país, y es a partir de esa experiencia que en esta oportunidad se convoca a un

encuentro en el cual los protagonistas son los padres: sus sentimientos, dudas, pensamientos y circunstancias, en un marco en el que no se enjuicia sino que se propone un acompañamiento y una elaboración compartida entre quienes, día a día, crían a sus hijos.

La idea del taller es la de generar un espacio común, en un clima solidario, cálido, divertido y de

reflexión. Mientras que el domingo 8 le llegará el turno a Juan

Acosta que leerá cuentos para chicos en el Pasaje Capercucita, entre Centenera y Picheuta, Parque Chacabuco, Juan un equipo que lo acompañará interpretarán el clásico cuento de Capercucita Roja pero con una versión moderna en la que el lobo vuelve para cambiar su reputación y convertirse en héroe. También representarán y leerán otros cuentos, con humor, moralejas e intercambio con los chicos.

El sábado 14 la escritora y consultora Silvia Freire dictará un taller para solos y solas en el Pasaje La Conquista, entre Marcos Sastry y Nogoyá, barrio de Versalles. El taller comenzará con una charla sobre los motivos de la soledad y las dificultades que pueden surgir a la hora de relacionarse. A partir de diferentes pautas y herramientas que propondrá Freire, se trabajará en parejas para llevarlas a la práctica y hacer un análisis a fin de mejorar la manera de comportarse en el encuentro con el otro. Para el domingo 15, una actividad que seguramente dará que hablar: una serie de poemas de Borges, en la voz de María Kodama. El acto se concretará en Plaza Serrano, entre J.L. Borges y Honduras, barrio Palermo. La acompañará Mario Macías, con quien Kodama comentará los textos y conversará sobre la vida y obra del escritor.

Finalmente, el sábado 21 el público tendrá la posibilidad de hacer meditación, armonización con cuencos tibetanos y cristal de cuarzo, y Jornadas de meditaciones budistas en el Pasaje El Sereno, entre J.B. Alberdi y Cajaravilla, barrio de Floresta. Las actividades serán coordinadas por David Lifar –el discípulo directo de Indra Devi más conocido–, de la Fundación Indra Devi. Un ciclo amplio y abierto; como se dice, para todos los gustos.



Jaime Chavarrí. Con: Felicidad Blanc, Leopoldo Panero, Michi Panero y Juan Luis Panero. **Miércoles, 14.30, 17, 19.30 y 22 hs. CRÍA CUERVOS.** España; 1976. Dir.: Carlos Saura. Con: Geraldine Chaplin, Mónica Randall y Héctor Alterio. \$8. **Estudiantes y jubilados \$5.** Los interesados deberán tramitar su credencial de descuento en el 4° piso del Teatro San Martín, de lunes a viernes de 10 a 16 hs.

TEATRO

COMPLEJO TEATRAL DE BUENOS AIRES Av. Corrientes 1530. 0-800-333-5 **TEATRO GENERAL SAN MARTÍN** Av. Corrientes 1530. **Domingo a miércoles 20 hs. KRAPP, LA ÚLTIMA CINTA MAGNÉTICA.** De Beckett. Dirigida y traducida por Juan Carlos Gené. Interpretada por Walter Santa. La música es de Luis María

Serra, la iluminación de Miguel Morales y la escenografía y el vestuario de Carlos di Pasquo. **Plataea \$40.- Miércoles, día popular \$25.** Sala Cuniñ Cabanellas.

Domingo a miércoles a las 20 hs. MEDEA. De Eurípides, versión de Cristina Banegas y Lucila Pagliai. Dir.: Pompeyo Audivert. Con: Cristina Banegas, Daniel Fanego, Tina Serrano, Héctor Bidonde, Analía Couceyro, Pochi Duchasse, Coni Marino, Sandro Nuzziata, Omar Fantini, Armenia Martínez, Susana Brussa, Martín Kahan, Verónica Santángelo y los niños Luciano Ruiz y Valentino Alonso. La asistencia artística es de Paula Baró. Asistencia de movimiento escénico: Rhea Volij. Apuntadora es Tanya Barbieri. Música original y dirección vocal: Carmen Baliero, la iluminación es de Leandro Rodríguez. Vestuario: Mini Zuccheri. Escenografía: Juan José Cambre. **Plataea: \$35. Miércoles, día popular: \$20.** Sala Casacuberta.

Capacitación en Preservación de la Memoria Visual. La Videoteca, dependiente del Centro Cultural San Martín, propone a los interesados un curso de capacitación audiovisual. La cursada se desarrollará en cinco jornadas (el 12, 16, 19, 23 y 26 de noviembre), de 15 a 18 horas. La propuesta es capacitar al asistente en el análisis conceptual pormenorizado de los contenidos de las obras para una descripción referencial de todas sus partes constitutivas y trabajar sobre los conceptos de lenguaje audiovisual, texto audiovisual, contenido y obra-documento, entre otros. Será dictado por Jorge Gagliardi. Las clases se organizan con teóricos y prácticos. Se visualizarán y analizarán diversos contenidos audiovisuales, compuestos en algunos casos por fragmentos de obras y en otros por obras completas. Los inscriptos trabajarán sobre cada unidad con imágenes en movimiento vinculadas con los contenidos teóricos. En las últimas clases se analizará una obra documental y otra ficcional aplicando todos los contenidos del curso-taller. Está dirigido a estudiantes o graduados en bibliotecología, archivología y miembros de archivos audiovisuales, bibliotecas, centros de documentación, museos y archivos en general con o sin estudios académicos. Bibliografía y videografía: se indicará en cada clase. **Cupo entre 10 y 24 alumnos. Costo \$350. Para mayor información contactar a Luciana Guglielmo en [cursos@caicyt.gov.ar](mailto: cursos@caicyt.gov.ar). Saavedra 15, piso 1°. 4951-6975, 3490 y 4954-5467. Interno 13. www.caicyt.gov.ar/cursos.**



Tecnicultura de Música Antigua. Entre los días 16 y 27 de noviembre estará abierta la inscripción para ingresar a la Tecnicultura en Música Antigua que ofrece el Conservatorio Superior de Música Manuel de Falla, según anunció la Dirección General de Enseñanza Artística. La Tecnicultura, que abrió en el año 2006, es única en el ámbito nacional y en América Latina sólo Brasil cuenta con un programa académico similar. Esta oferta cubre así un área de estudios musicales hasta el momento inexistente, a tono con la creciente presencia de la música antigua en círculos internacionales, nacionales y en circuitos culturales de la ciudad de Buenos Aires. Conciertos, puestas en escena de óperas y teatro musical barroco que se presentan en importantes salas y radioemisoras del país, así como la circulación de una abundante discografía, dan cuenta de la actualidad y buen porvenir de su riquísimo repertorio. **Inscripción: martes, miércoles y viernes de 14 a 16 hs. entre el 16 y el 27 de noviembre de 2009 CSMMF. Sede central - Gallo 238, 2do piso. Exámenes de admisión: en marzo 2010. Requisitos: ver guía de trámites del Gobierno de la Ciudad: <http://www.buenosaires.gob.ar/guia/guia/index.php> Más información: cmfalla_antigua@buenosaires.gob.ar**

Plan Edificios Públicos Libres de Humo

En qué consiste?

• Tiene dos etapas:
1. Agosto a octubre: concientización y preparación para el cambio.

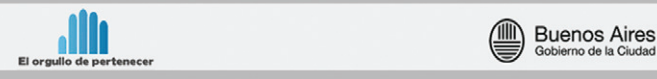
2. A partir del 19 de noviembre, "Día Internacional del Aire Puro": cumplimiento estricto de no fumar en dependencias del GCABA

• De acuerdo a la ley, podrá haber multas para el funcionario responsable y sanciones administrativas para el infractor. También será posible hacer denuncias en forma anónima.

• A quienes estén pensando en dejar de fumar, el Gobierno de la Ciudad ofrece tratamiento a través de su red de hospitales.

Ya hay empresas, bares y restaurantes que son 100% libres de humo. En los edificios públicos de la Ciudad también podemos lograrlo

Reclamos, denuncias e información para dejar de fumar: Línea gratuita 147 y www.buenosaires.gov.ar/areas/salud/programas/tabaco Asesoramiento técnico en: controldetabaquismo@buenosaires.gov.ar



Certamen de Tango Hugo del Carril.

Orientada a artistas no profesionalizados en las categorías de canto femenino y masculino (de 16 a 40 años), composición de tango, tango instrumental, letra y letra y música), danza salón y fantasía, para mayores de 16 años) y conjuntos instrumentales (dúos, cuartetos, quintetos en adelante), la convocatoria para este certamen estará abierta hasta el viernes 6 de noviembre. En cada categoría habrá un único premio, consistente en un contrato de actuación junto a la Orquesta del Tango de Buenos Aires, durante 2010. Los participantes serán evaluados por un jurado integrado por especialistas del género. Una vez seleccionados, competirán en distintas rondas de donde surgirán los ganadores que competirán en la ronda final. **Los interesados pueden inscribirse de lunes a viernes de 12 a 18 hs. en Alsina 967, 3° (Tel. 4331-4376 Int. 231/244. Mail musicasinlimites@buenosaires.gob.ar). Las bases están disponibles en: www.buenosaires.gov.ar/areas/cultura/dg_musica.**



Los cuentos de la aldea

TEATRO REGIO

Av. Córdoba 6056.

Jueves a sábados, 20.30 hs. Domingos a las 19 hs. LA COCINA. De: Arnold Wesker, Dir.: Alicia Zanca. Con: Maxi Ghione, Alejandro Paker, Juan Carlos Puppo, Muriel Santa Ana, Rafael Ferro, Marcelo Xicarts, Marcelo Savignone, Miguel Jordán, Hernán Peña, Leonardo Saggese, Liliana Parafloriti, Leticia Mazur, Marisa Vernik, Rodolfo Prantte, Nicolás Bolívar, Deborah Turza, Claudia Rocha, Guillermo Forchino y Edgardo Martín. El entrenamiento en alemán es de Luz Algranti, el entrenamiento gastronómico de Héctor Alberganti, el diseño acrobático y la asistencia artística son de Hernán Peña, la coreógrafa asociada es Gabriela Barberio, la coreografía es de Carlos Casella, la música y el diseño de sonido son de Martín Bianchedi, la iluminación es de Gonzalo Córdoba, y la escenografía y el vestuario son de Graciela Galán. **Platea: \$40. Jueves, día popular: \$25.**

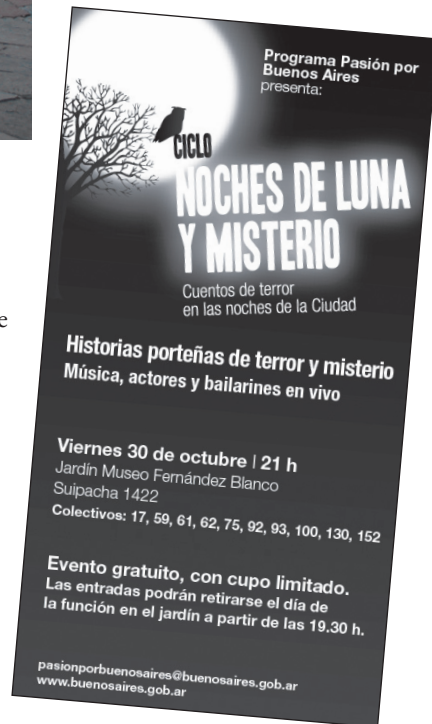
A pesar de su corta edad (si se la compara con las metrópolis del viejo continente), la ciudad de Buenos Aires cobija en el desván de su memoria una gran cantidad de mitos y leyendas urbanas, ambientadas en las mismas calles que vecinos y vecinas trajinan día a día. Ese entramado de historias y creencias forman parte ineludible del imaginario de la Ciudad, y han llegado hasta el presente sobre todo gracias al registro oral, que les ha permitido trascender de generación en generación, constituyéndose en parte primordial de la cultura popular porteña.

Esos jirones de misterio, terror y fantasía son los que abordan las “Noches de luna y misterio” que propone Pasión por Buenos Aires. Su objetivo principal es el de fortalecer el sentido de pertenencia y la identidad barrial, en este caso por medio de la recuperación del sencillo acto de narrar. Durante la velada de mañana, a las 21, en el Jardín del Museo Fernández Blanco, los relatos estarán a cargo del cuentacuentos Claudio Ledesma, ayudado por el cantante Hernán Dinelli y la actriz Laura D'Antonio, bajo la dirección general de María Teresa Gioja. La actividad es gratuita con cupo limitado hasta 300 personas, y las entradas podrán retirarse mañana, en el Jardín, a partir de las 19.30.

Quienes se acerquen podrán oír y disfrutar, entre otros, de relatos como La dama de la noche, sobre la leyenda urbana de una joven entrada viva, Flores, en que el fantasma de un estudiante vuelve una y otra vez a dar el examen de la materia que más trabajo le costara, o La mujer esqueleto, sobre el retorno de un cadáver hundido en el Río. Para los

que no puedan, la experiencia se repetirá el 27 de noviembre en el Jardín del Museo Larreta y el 18 de diciembre, otra vez en el Fernández Blanco.

Pasión por Buenos Aires es un Programa del Gobierno de la Ciudad que nace con el objetivo de reconstruir el espíritu comunitario a partir de la recuperación de la mística ciudadana. El objetivo principal es movilizar a la participación activa de los vecinos mediante el compromiso de hacer por el barrio y por el otro, convirtiéndose esto en premisas principales de la vida en comunidad. Entre sus muchas propuestas, se destaca también el ciclo Historias de Barrio, que hoy a las 18 invita a los vecinos de Parque Avellaneda a una charla libre y gratuita, donde el Profesor Arnaldo Ignacio Adolfo Miranda dará a conocer los orígenes del barrio y algunas anécdotas increíbles, en la Casona de los Olivera (Av. Directorio y Lacarra).

**Un taller de producción audiovisual en el penal de Villa Devoto.**

Bibliotecas para armar, el programa que fomenta y apoya el trabajo de más de 70 bibliotecas comunitarias porteñas a través de actividades de promoción del libro y la lectura, desarrolló entre abril y septiembre un Taller de Producción Audiovisual en la Cárcel de Villa Devoto, destinado a los internos del penal. El objetivo de este curso fue la creación de un cortometraje animado basado en el cuento “Pinocho el astuto”, del escritor italiano Gianni Rodari. El docente y realizador de Stop Motion, Ayar Blasco, enseñó a los participantes técnicas de guión e ilustración con el fin de adaptar al “cuadro por cuadro” la historia del famoso muñeco de madera. Los alumnos de la orientación en Producción Musical de la Escuela Técnica ORT musicalizaron la pieza. Mañana a las 10.30, en la Capilla del Servicio Penitenciario, los internos compartirán con sus familias la primera proyección del cortometraje. Ese día se entregarán, además, los certificados que avalan el trabajo de estos meses y se proyectarán una serie de cortos que acompañarán la propuesta. El objetivo principal de este taller fue acercar a los internos a la lectura de textos literarios e incentivar su capacidad creativa para darle forma cinematográfica a un relato. Una forma más de promover la lectura en espacios no convencionales. **Para mayor información y para participar de estas actividades. Programa Bibliotecas para Armar al 4331-0706 de 11 a 18, o escribir a bibliotecasparaarmar@buenosaires.gob.ar**

Literatura y Periodismo, entre Marechal y Borges.

La propuesta invita a participar de un intercambio abierto con escritores, poetas e historiadores. Graciela Maturó expondrá acerca de la vida de Leopoldo Marechal; Roberto Alfano y Alejandro Vaccaro invitarán al público a introducirse en el mundo de Jorge Luis Borges-Borges; Antonio Requeni y Fernando Sanchez Zinn y abordarán las tensiones entre periodismo y literatura. Coordina el encuentro Lidia Vinciguerra. Esta iniciativa es llevada a cabo por el Programa Cultural en Barrios, dependiente de la Dirección General de Promoción Cultural. **📍 Martes a las 19 en el Salón Dorado de la Casa de la Cultura, Av. De Mayo 575, 1° piso.**



El Planetario de la Ciudad. Este monumento porteño a la ciencia y la curiosidad anuncia sus actividades.

EXPLORAR EL UNIVERSO. Muestra interactiva que aborda la temática astronómica y nuestra comprensión del cosmos. Está compuesta por tres bloques temáticos; 1°) La inquietud del Hombre por la observación y comprensión del Universo, 2°) Un recorrido que nos acerca a los integrantes del Universo, desde el Sistema Solar hasta los cúmulos galácticos más lejanos y 3°) Recorrer los caminos de la investigación científica y los avances tecnológicos, que proporcionan perspectivas sobre el futuro del Universo. **Se puede visitar de martes a viernes de 10 a 16.30 y sábados, domingos y feriados de 14 a 19 horas.** En Anillo, 2° piso.

FUNCIONES EN LA SALA DE ESPECTÁCULOS. Martes a viernes, 16.30 hs., sábados y domingos, 18 y 19.15 hs. EL NUEVO SISTEMA SOLAR. Para toda la familia. \$6. **Sábados y domingos, a las 14 y 15 hs. PLANETA VIDA.** Espectáculo infantil para mayores de 7 años. \$6. **Sábados y domingos, 16.30 hs. EL PRINCIPIPIO.** El clásico de la literatura de Antoine de Saint-Exupéry, representado por actores en vivo, bajo el cielo estrellado del Planetario.

📍 Martes a viernes, 13 hs. sábados y domingos, 14 a 19 hs. EXPOSICIONES. 📍 GALILEO GALILEI. Para toda la familia. Exposición dedicada al gran astrónomo, físico y matemático italiano, una de las figuras más relevantes de la Historia Universal. En 2009, toda la humanidad celebra el “Año Internacional de la Astronomía”, al cumplirse 400 años desde que Galileo comenzó a observar el Universo con un telescopio. **📍 EL HOMBRE Y LA LUNA, 40 AÑOS DESPUÉS.** Exposición que conmemora el 40° aniversario de la llegada del Hombre a la Luna.

📍 Sábados y domingos, 20 a 21.30 hs. OBSERVACIONES POR TELESCOPIOS. 📍 Sábados y domingos, 15 a 18 hs. CAJA SOLAR. Para toda la familia. Observaciones astronómicas: Sol, Luna, planetas, estrellas, nebulosas y cúmulos estelares. Sujeta a condiciones meteorológicas. **📍 CHARLAS DE ASTRONOMÍA.** Para toda la familia. Respuestas a consultas astronómicas. Nuestro lugar en la galaxia; el cielo, las constelaciones y las cartas celestes. Vida de las estrellas. Sujeta a condiciones meteorológicas.

www.planetario.gov.ar. Av. Sarmiento y Belisario Roldán. 4771-9393.

El presente de una voz del pasado

Se estrena *Krapp, la última cinta magnética* de Samuel Beckett, con traducción y dirección de Juan Carlos Gené y la actuación de Walter Santa Ana. La combinación de talentos convierte a esta obra en uno de los acontecimientos teatrales del año.



Con tres nombres enormes: el dramaturgo Samuel Beckett, el teatrista Juan Carlos Gené y el actor Walter Santa Ana. El producto de esa triada maravillosa, es la versión teatral de *Krapp, la última cinta magnética*, de Samuel Beckett, traducida y dirigida por Juan Carlos Gené e interpretada por Walter Santa Ana que se estrena hoy a las 21, en la Sala Cunill Cabanellas del Teatro San Martín (Av. Corrientes 1530).

Krapp se sienta en su escritorio con un grabador del cual emana una voz, más joven, más vigorosa; es su propia voz relatando cómo era su vida a los 39 años. A la vez va grabando comentarios para su última cinta. “En este espacio cerrado, Krapp sólo posee su voz. Su memoria, como su antigua voz grabada en los carretes, es manipulada y es expuesta fragmentariamente, creando cada vez una nueva enunciación de su pasado. La experiencia del espacio exterior, entonces, se presenta atravesada por un sujeto que emitió la voz en un pasado y ahora la escucha y la recompone en un encierro, tanto espacial como mental”, escribe Lucas Margarit en *Samuel Beckett. Las Huellas en el Vacío*.

Walter Santa Ana será Krapp a partir de esta noche y Gené, una de las figuras fundamentales del panorama teatral latinoamericano, su director. Entre las obras que Gené escribió y acompañan su inmensa trayectoria como actor y director, se encuentran *Se acabó la diversión* (1967), *El inglés* (estrenada en la Sala Casacuberta del San Martín en 1975), *Golpes a mi puerta* (estrenada en la Sala Casacuberta en 1985), *Ulf* (estrenada en la Sala Casacuberta en coproducción con el grupo Actoral 80 de Venezuela en 1988, en este caso con dirección de Claudio Di Girolamo), *El herrero y el diablo* (estrenada en la Sala Casacuberta en

1988, con dirección de Francisco Javier), *Memorial del cordero asesinado* (estrenada en la Sala Casacuberta en 1990), *Memorias bajo la mesa* (1993) y *El sueño y la vigilia* (2000) -todas ellas publicadas y estrenadas, algunas en varios países iberoamericanos.

Durante la última dictadura militar, Gené tuvo que exiliarse en Venezuela, donde fundó el Grupo Actoral 80, con el cual visitó los escenarios del Teatro San Martín, con gran éxito de crítica y público. En 2002 integró, junto a Alicia Berdaxagar y Alberto Segado, el elenco de *Copenhague*, la obra de Michael Frayn dirigida por Carlos Gandolfo, estrenada en el Teatro San Martín y que obtuvo los premios ACE en el rubro Drama y en el rubro Dirección de drama para Carlos Gandolfo, quien fue además galardonado con el premio ACE de oro.

Además, Gené fue Secretario General y Presidente de la Asociación Argentina de Actores, Director General de Canal 7, Director General del Teatro San Martín y docente en las Universidades de Buenos Aires y La Plata, y la Central de Venezuela. Hoy, ocupa el cargo de Director Adjunto del Centro Latinoamericano de Creación e Investigación Teatral (CELCIT). Desde 1992, es Ciudadano Ilustre de la ciudad de Buenos Aires. Entre sus últimos trabajos figuran la dirección de *Stefano* de Armando Discépolo (2002) y de *Todo verde y un árbol lila*, de su autoría (2007). En este momento se desempeña como actor en *Minetti* de Thomas Bernhard, dirigida por Carlos Ianni.

Las voces en off pertenecen a Juan Carlos Gené y Livia Fernán, la música es de Luis María Serra, la iluminación de Miguel Morales y la escenografía y el vestuario de Carlos Di Pasquo. Funciones: miércoles a sábados a las 21 y domingos a las 20. Platea \$40. Miércoles, día popular \$25.

Música sin límites. Organiza la Dirección General de Música del Ministerio de Cultura de la Ciudad. **Actividades en su mayoría con entrada libre y gratuita.**

Hoy, a las 21 hs. ESTUDIO URBANO RADIO. Conducción Leandro Marques y Nicolás Pfeifer. Banda invitada Leonardo Scafati. FM Flores 90.7.

Mañana, a las 18.30 hs. BANDA SINFÓNICA DE LA CIUDAD. Directores Lito Valle y José Luis Cladera. Bolsa de Comercio de Buenos Aires, Sarmiento 299. **A las 20 hs. RECITAL.** Daniel Chappet (armónica), Aldo Vallejos (guitarra), Diego Caniglia (contrabajo) y Daniel Leoz (piano). Anfiteatro Eva Perón del Parque del Centenario. Av. Leopoldo Marechal y Pasaje Lillio.

El sábado, a las 15 hs. MÚSICA SIN LÍMITES CON TODO! FIESTA BLUES. Conducción Martha Versace y José Luis Mollo. Anfiteatro Eva Perón del Parque del Centenario. Av. Leopoldo Marechal y Pasaje Lillio. **A las 20.30 hs. BANDA SINFÓNICA DE LA CIUDAD.** Directores Lito Valle y José Luis Cladera. Centro Asturiano de Buenos Aires. Solís 485.

El domingo, a las 16 hs. EU! FÁBRICA DE MÚSICA. Se presentarán los grupos Paisajes Trágicos, Inmaduros y Pink Champagne. Anfiteatro Eva Perón del Parque del Centenario. Av. Leopoldo Marechal y Pasaje Lillio.

El martes, a las 21 hs. SANTA DIABLA (foto).

Una de las nuevas agrupaciones de folclore argentino, con una renovadora propuesta vocal e instrumental. Liderada por Micaela Farías Gómez, la agrupación ha estado ofreciendo recitales en numerosos escenarios folclóricos de nuestra ciudad y todo el interior del país. En esta oportunidad presentan su nuevo ciclo de canciones. \$5. Teatro Presidente Alvear, Av. Corrientes 1659.

El miércoles, a las 19 hs. CICLO DE CINE “COMO ACTORES MUY BUENOS MÚSICOS”.

Se proyectará el filme *La chica de la motocicleta* (1968), dirigida por Jack Cardiff y protagonizada por Marianne Faithful. En Estudio Urbano, Curapaligüe 585.

CONTINÚA ABIERTA LA INSCRIPCIÓN DEL

“CERTAMEN DE TANGO HUGO DEL CARRIL”. Hasta el viernes 6 se encuentra abierta la convocatoria para la edición XVII del reconocido Certamen, orientado a artistas no profesionalizados de tango. *Informes e Inscripción de lunes a viernes de 12 a 18 hs. en Alsina 967 3º piso Teléfono 4331-4376 int. 231/244. E-mail musicasinlimites@buenosaires.gov.ar. Las bases se encuentran disponibles en www.buenosaires.gov.ar/areas/cultura/dg_musica.*



“Bicho” en Parque Avellaneda. La Dirección General de Promoción Cultural inauguró una muestra de arte contemporáneo, llamada “Bicho”, en el Complejo Cultural Chacra de los Remedios. La consigna eje de esta muestra es exhibir un conjunto de propuestas conformadas por personajes que imposibilitan generar una clasificación, término o concepto específico para definirlos. El espectador, asombrado, sólo atina a pronunciar la palabra bicho ante su encuentro: ellos quiebran la norma, desbordan la regla, ignoran medidas, escalas y proporciones, dejando a su paso sensaciones tan diversas como el asco y la ternura, el temor y la atracción. Un bestiario de seres con una lógica propia que excede el universo de lo real, habitantes de un espacio donde palpitan la imaginación y la fantasía en cada una de sus formas. Los artistas expositores son Miguel Ronsino, Morena Maehashi, Dolores Furtado, Tadeo Muleiro, Marina Martelli, Sebastián D`Amore, Silvia Bargalló, Malena Pisan, María Julia Curi Antún, Gerardo Feldstein, Natalia Biasioli, Pablo Calmet, Eliana Castro, Juan Andereggen, Mónica Christiansen, Celina Saubidet, Rubén Sassano, Marisa Domínguez, Ramiro Oller, Gabriel Encina y Nuria Kojusner. Curaduría: Laura Romano. **Entrada Libre y Gratuita. Abierta hasta el 20 de diciembre. Complejo Cultural Chacra de los Remedios, Av. Directorio y Lacarra. Parque Avellaneda.**



el humor de Santiago Varela

Rapto de las sabinas

Luego de que Rómulo fundara Roma en el Monte Capitolino, acompañado por un grupo de jóvenes aventureros, la mayoría solteros, se dio cuenta de que casi no había mujeres en la ciudad. Como una ciudad sin mujeres no tiene ni diversión, ni futuro, ni

nada, a los primitivos romanos se les ocurrió una idea un tanto original para resolver el problema. Aprovechando que en las cercanías vivían los sabinos, un pueblo de agricultores, organizaron una gran fiesta, con carretas de caballos incluidas, e invitaron a los vecinos a que vinieran... con toda la familia.

Los sabinos concurrieron y en medio de la fiesta, a una señal de Rómulo, un grupo de romanos tomaron a las hijas de los sabinos, y se las llevaron para sus casas, mientras otros echaban a los tipos a patadas fuera de las murallas de la ciudad.

De acuerdo a lo que puede verse en la pintura de Jacques-Louis David y en la escultura que está en la Piazza della Signoria, las sabinas eran una señoritas empulpaditas, mostradas siempre con una teta afuera de la túnica, mientras que los raptos romanos eran unos muchachos musculosos que las alzaban sin mucho esfuerzo. Si bien a todas ellas se las ve suplicantes, corporalmente no demostraban sentirse tan mal.

Lo primero que hicieron las sabinas al darse cuenta de la situación en que se encontraban, fue acordar con sus raptos que ellas, pese a haber sido raptadas, no estaban allí para la joda, sino para casarse, y que en sus hogares se

dedicarían solamente al telar y a la crianza de los hijos, sin obligación de realizar ningún trabajo doméstico. Las mujeres sabinas serían las matronas, no las sirvientas, y mucho menos las esclavas. Los romanos, pese a ser los raptos, bajaron los ojos y aceptaron las condiciones, con lo cual en vez de pasar un buen momento llevándose mujeres bonitas sobre sus hombros, terminaron casados y trabajando para las brujas esas.

En los días subsiguientes, como a nadie le gusta que le roben sus mujeres, los sabinos se organizaron y bajo la conducción de Tito Tacio, su rey, y armados hasta los dientes, fueron hasta Roma a recuperar lo que entendían era suyo.

Cuenta la leyenda que al llegar a las murallas, se encontraron con Tarpeya, una joven romana que estaba enamorada de Tito Tacio, quien se ofreció a abrirles una de las puertas de la muralla a cambio de los brazaletes y pulseras que llevaban los sabinos. Dijo: Los hago pasar a cambio de “*aquello que llevan en los brazos izquierdos*” Tito aceptó, la chica abrió la puerta y a medida que iban pasando los soldados sabinos le tiraban a Tarpeya los pesados escudos de madera que también llevaban en sus brazos izquierdos, muriendo la

pobre aplastada como un insecto.

Una vez que hubieron entrado a la ciudad comenzó una lucha cuerpo a cuerpo entre sabinos y romanos. Lucha que fue interrumpida por las mismas sabinas con el argumento de que, cualquiera fuera el resultado, ellas saldrían perdedoras. Si ganaban sus padres y hermanos sabinos, se quedaban viudas, con los difícil que era ser viuda por esos años; y si ganaban sus maridos, se quedaban huérfanas y sin hermanos.

Ante estos argumentos, los adversarios depusieron las armas y decidieron hacer un banquete para celebrar la reconciliación. Sabinos y Romanos terminaron asociándose y Tito Tacio y Rómulo conformaron una diarquía para gobernar la ciudad, ahora agrandada por la presencia de los sabinos.

Algunos historiadores ven en el rapto de las sabinas una metáfora de lo que se conoce como “*Matrimonio por Rapto*”, una forma ingeniosa de evitar la endogamia y de evitar también que la chica pudiera decir que no. En fin, eran costumbres...

De: “Pequeña Enciclopedia de Biografías Espantosas y Otras Cuestiones” Ed. Desde la Gente.



CulturaBA [8] 29 de octubre al 4 de noviembre de 2009